

1381

SCHAEFFLER

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n. / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight				7 Consegna / Delivery	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovial / Rail	Trasportatore / Carrier	40613172	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	4 Data spedizionale / Shipping Date	
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	25.02.2020	
		Articolo		Fattura/Invoice	
Incoterms				8 Nr./No.	
EXW NÜRNBERG				9 Data/Date	

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003247302	413		WP/IWS-P21L Patrick Hagen	+49 9132 82 4701	24466	131588

19 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
				483,5 KG
21 Imballaggio / Packing	4 x 0000SON, 40 x KLT 4314	Porto assegnato / Not Free	Netto/Net	393,4 KG
		22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location	
		49608612	14248	
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address	18029935 - 3010295198			

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery / Handling Unit
001	9009016676	F-562440.01.RH#W60 Astuccio a rulli 065032004-0000-12	2.400	PZ	40613172/10

963826347
963843730

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Paese di origine / Country of origin
550003247302	0036131005	2.400 PZ	Germania

FRANK MÄGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Precedente sigla Materiale: F-562440.01.RH

Quantità dichiarata: 2400
Quantità effettiva:

Packing List e dimensioni

Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Data con Data con	Descrizione	Firma	Imballaggio	Kanban No.
1	963826347	196,7 KG	241,5 KG	806x 606x 900 MM	0000SON				
	340476439638263475	Articolo	065032004-0000-12	F-562440.01.RH#W60					Quantità: 1200 PZ
2	963843730	196,7 KG	242,0 KG	806x 606x 900 MM	0000SON				
	340476439638437302	Articolo	065032004-0000-12	F-562440.01.RH#W60					Quantità: 1200 PZ

Gestione imballaggi a rendere

2,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
40,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40613172

4 Data spedizione/
Shipping Date

25.02.2020

soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001744 vom 25.02.2020



20-001744

Ludwigsburg, 25.02.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28.02.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 25.02.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	40620637	71	COLLI	Getriebeteile	7.427	73,58
2	40620576					
3	40620561					
4	40620617					
5	40620589					
6	40620553					
7	40620548					
8	40620539					
9	40613172					
10	40620524					
11	40613304					
Summe:					7.427,00	
Total:					71,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. LORENZINI + MAGGIOLI S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 29 FEB 2020 "Ricevuto con riserva di"				
19 Kfz	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604